

# ghd flight™ travel hairdryer

CZ

SK



**CZ:** ghd flight™ travel hairdryer

## **Bezpečnostní opatření**

Než začnete používat tento vysoušeč vlasů ghd, přečtěte si důkladně bezpečnostní opatření uvedená níže a kvůli své bezpečnosti i bezpečnosti ostatních osob se jimi důsledně řiďte vždy, když používáte vysoušeč vlasů ghd.



**Tento vysoušeč vlasů ghd nesmí používat děti mladší 16 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby bez patřičných znalostí a zkušeností, ledaže na tyto osoby dohlíží nebo jim s používáním přístroje bezpečným způsobem radí osoba odpovědná za jejich bezpečnost.**

**Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez patřičného dozoru. Děti musí být pod dozorem, aby si s tímto přístrojem nehrály.**

**Pro zvýšení ochrany při používání tohoto výrobku se doporučuje instalace proudového chrániče 30 mA. Další informace vám sdělí odborný elektroinstalatér.**

**Při používání vysoušeče vlasů v koupelně vždy po použití vytáhněte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí, i když je vysoušeč vlasů vypnutý.**

**UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nepoužívejte vysoušeč vlasů ghd, máte-li mokré ruce, ve vodě nebo ve vaně, umyvadle nebo jiných nádobách obsahujících vodu (nebo jakoukoliv jinou tekutinu) či v jejich blízkosti.

Před použitím vysoušeč vlasů ghd vždy nejprve zkontrolujte a nikdy jej nepoužívejte, je-li poškozený. Poškozenou napájecí šňůru nebo zástrčku může vyměnit pouze společnost Jemella Ltd, její servisní technik nebo osoby s obdobnou kvalifikací. Společnost Jemella Ltd vymění výrobek zdarma pouze v případě, že se na něj vztahuje záruka.

Jak snížit riziko zasažení elektrickým proudem:

1. Nepoužívejte přístroj, je-li poškozena napájecí šňůra.
2. Nenapínejte napájecí šňůru a nevytahujte vysoušeč ze zásuvky taháním za šňůru; vysoušeč vypněte hlavním vypínačem a poté odpojte od elektrické sítě vytažením zástrčky.
3. Vysoušeč ghd nezapojujte do elektrické prodlužovací šňůry.
4. Nepoužívejte při teplotách nižších než 5°C a vyšších než 35°C.
5. Držte vysoušeč vlasů ghd za rukojeť, nikoli za vnější kryt nebo huici koncentrátoru, které mohou být horké.
6. Zamezte přímému styku horkého povrchu vysoušeče vlasů ghd s pokožkou, zejména v oblasti očí, uší, obličeje a krku.
7. Nepokládejte vysoušeč vlasů ghd na plochy citlivé na teplo a při používání nebo bezprostředně po něm jej nezakrývejte.

**DŮLEŽITÉ:** Tento vysoušeč vlasů ghd je určen pro napětí 120/220–240V. Nepoužívejte s jinými zdroji elektrické energie, než které jsou specifikované na výkonovém štítku.

1. Nepoužívejte tento výrobek s invertorem napětí.
2. Vždy zkontrolujte, zda napětí elektrické sítě odpovídá napětí vysoušeče vlasů ghd.
3. Vždy zajistěte, aby byl přístroj zapojen do řádně uzemněné elektrické sítě. Výrobek ghd je elektrické zařízení třídy II.
4. Jakákoliv chyba při zapojování vysoušeče vlasů ghd do zdroje elektrické energie může způsobit neopravitelnou škodu, na niž se nevztahuje záruka.

## **VAROVÁNÍ: chraňte před stykem s vodou**

1. Neuchovávejte v blízkosti vody.
2. Neponořujte do vody, ani nedávejte pod tekoucí vodu, a to ani za účelem vyčištění.
3. Nesahejte na přístroj, pokud spadne do vody.
4. Nenechávejte v dosahu dětí.

## **Vysoušeč vlasů ghd je třeba vypojit ze zásuvky:**

1. Než jej začnete čistit nebo udržovat.
2. Pokud nefunguje správně.
3. Jakmile skončíte s jeho používáním.
4. Pokud odejdete z místnosti, i když jen na okamžik.

Vysoušeč vlasů ghd je vybaven bezpečnostní pojistkou proti přehřátí. V případě přehřátí (například zablokuje-li se zadní filtr) se topné zařízení vysoušeče vlasů automaticky vypne. Odpojte vysoušeč vlasů od elektrické sítě a před dalším použitím jej nechte vychladnout.

V případě poruchy nebo nesprávné funkce vysoušeče vlasů ghd jej ihned přestaňte používat a obraťte se na ghd (Jemella Ltd), viz kontaktní údaje.

Vysoušeč vlasů ghd flight mohou opravovat výhradně odborníci ghd pomocí specializovaných nástrojů.

**UPOZORNĚNÍ:** Nedodržení těchto bezpečnostních opatření může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo jiná poranění!

## **Nastavení napětí**

ghd flight je vybaven přepínačem napětí umístěným na rukojeti. Pro nastavení požadovaného vstupního napětí 120V nebo 240V na přepínači použijte například malou minci.

Poznámka: Před použitím se ujistěte, že je přepínač napětí nastaven správně. Nepřepínejte napětí pokud je přístroj v provozu. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovanou osobu.

## **Použití**

1. Umyté vlasy důkladně vytřete ručníkem do sucha.
2. Dbejte na to, aby voda z vlasů nebo jakéhokoliv jiného zdroje nepřišla do styku s vysoušečem vlasů ghd.
3. Pro rychlejší vysoušení používejte vysoušeč ghd bez stylingové hubice.
4. Nikdy nezakrývejte otvor ventilátoru nebo nasávání.
5. K nastavení rychlosti a teploty použijte přepínač na rukojeti.
6. Při vysoušení nebo úpravě vlasů zajistěte, aby vlasy nepřišly do styku s filtrem nasávání vzduchu vzadu na vysoušeči a aby jej nezakrývaly.

## **Uložení**

1. Než uložíte vysoušeč vlasů ghd zpět na místo, kam jej obvykle ukládáte, vždy nejprve vyčkejte, až vychladne.
2. Až vysoušeč vlasů ghd vychladne, složte napájecí šňůru stejným způsobem, jako byla složena v původním balení. Neomotávejte napájecí šňůru kolem vysoušeče vlasů ghd, protože ji to může nadměrně zatěžovat a způsobit její poškození.

## **Čištění**

1. Pro zajištění optimálního výkonu vysoušeče vlasů ghd pravidelně čistěte zadní filtr.
2. Nejprve odpojte vysoušeč od elektrické sítě, následně

měkkým kartáčkem jemně odstraňte veškerý prach a vlasy z filtru.

3. Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čističí prostředky.

## **Nefunkčnost**

V nepříliš pravděpodobném případě, že výrobek ghd nefunguje tak, jak má, proto zkontrolujte, zda je zapnutá elektrická síť a výrobek ghd a zda je v síti elektrická energie.

V případě, že budete mít pochybnosti nebo budete potřebovat další pomoc, navštivte sekci podpory na stránkách [ghdhair.com](http://ghdhair.com) nebo se obraťte na akreditovaného prodejce ghd, případně se obraťte na centrum služeb pro zákazníky.

## **Záruka výrobce**

Veškeré elektrické výrobky ghd jsou před opuštěním továrny individuálně testovány. Pokud se však v nepříliš pravděpodobném případě do jednoho roku od data původního nákupu ukáže, že je výrobek vadný následkem výrobní vady nebo vady materiálu, společnost ghd podle svého výhradního uvážení výrobek zdarma opraví, nebo vymění za stejný nebo obdobný výrobek. Na náhradní výrobek se vztahuje zbývající doba záruky na původní výrobek, anebo záruka v délce 180 dní, je-li to déle. V případě výměny výrobku se náhradní výrobek stává vaším majetkem a nahrazovaný výrobek je majetkem ghd.

Reklamací na základě této záruky uplatňujte na internetové stránce [ghdhair.com/returns](http://ghdhair.com/returns) a postupujte podle zde uvedených pokynů ohledně vrácení výrobku. K vrácenému výrobku přiložte doklad o nákupu. Pro tyto účely uchovávejte doklad o nákupu na bezpečném místě.

Tato záruka se vztahuje výhradně na originální výrobky ghd zakoupené prostřednictvím akreditovaných prodejců ghd. Tato

záruka se nevztahuje na výrobky opravené nebo seřizené jakoukoliv jinou osobou než zaměstnanci nebo zástupci ghd. Upozorňujeme, že platnost této záruky může být zrušena v případě vymazání, poškození nebo pozměnění výrobních čísel výrobku nebo jakýchkoliv jiných prvků umožňujících jeho identifikaci. Vaše zákonná práva tím nebudou dotčena.

### **Záruka se nevztahuje na:**

1. Poškození vzniklé v důsledku nesprávného používání, špatného zacházení nebo zacházení s použitím síly.
2. Poškození vzniklé v důsledku nedodržování tohoto návodu k použití.
3. Poškození vzniklé v důsledku připojení tohoto přístroje k nesprávnému napětí.
4. Poškození vzniklé v důsledku připojení příslušenství (např. hubic, difuzérů atd.) jiných výrobců.
5. Menší závady, které nemají podstatný vliv na hodnotu vysoušeče nebo jeho použití.
6. Běžné opotřebení.

## **Recyklace a likvidace**

Elektrický výrobek je klasifikován jako elektrické nebo elektronické zařízení, které nesmí být po skončení životnosti zlikvidováno společně s jiným domácím nebo běžným odpadem.

V případě, že už nebudete moci výrobek ghd dále používat, zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy. Další informace poskytnou příslušné místní úřady.

Pouze ve Velké Británii/EU

Elektrický výrobek ghd musí být zlikvidován v souladu se směrnicí 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE), která vyžaduje recyklaci výrobků pomocí nejlepších dostupných metod a postupů a při minimalizaci

jakéhokoliv potenciálního poškození životního prostředí. Další informace poskytnou příslušné místní úřady nebo maloobchodní prodejce, u něhož jste tento výrobek zakoupili.

## **Shoda výrobku**

Veškeré elektrické výrobky společnosti Jemella Ltd jsou nezávisle zkoušeny z hlediska shody se zákonnými požadavky autorizovanými osobami určenými státními orgány a schválenými EU. Naše výrobky splňují požadavky normy BS EN 60335-2-23 a nesou značku CE. Další schválení zahrnují Austrálii/Nový Zéland a Jihoafrickou republiku.

## **Salon Professional, s.r.o.**

Autorizovaný distributor značky ghd pro Českou republiku a Slovensko

Pod Bání 8, Praha 8

Česká republika

[www.salonpro.cz](http://www.salonpro.cz)

© Jemella Group Limited 2016.

Navrženo v Cambridge, Spojené království.

Vyrobeno v Číně.

Modelové číslo ghd flight 2.0







**SK:** ghd flight™ travel hairdryer

## **Bezpečnostné opatrenia**

Kým začnete používať tento sušič vlasov ghd, preštudujte si pre svoju bezpečnosť, ako aj pre bezpečnosť druhých nasledujúce bezpečnostné opatrenia a dodržiavajte ich pri každom používaní sušiča ghd.



**Tento sušič vlasov ghd nie je určený pre deti do 16 rokov, osoby s fyzickými zmyslovými alebo mentálnymi problémami alebo osoby, ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom zodpovedných osob alebo neboli poučené osobami zodpovednými za ich bezpečnosť o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a neporozumeli súvisiacim rizikám.**

**Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so zariadením nehrali.**

**Z dôvodu vašej ochrany odporúčame pro používaní tohto výrobku používať prúdový chránič s prevádzkovým prúdom neprekračujúcim 30 mA. Viac informácií získate od elektrikára.**

**UPOZORNENIE:** Nikdy nepoužívajte sušič vlasov ghd s mokrými rukami, vo vode alebo blízko vody alebo vaní, umývadiel alebo iných nádob s vodou (alebo inou kvapalinou).

**Keď sušič používate v kúpeľni, vytiahnite ho zo siete, pretože prítomnosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je sušič vypnutý.**

Pred každým použitím sušič ghd vždy skontrolujte a ak je poškodený, nepoužívajte ho. Ak sú sieťový kábel alebo zástrčka poškodené, musí ich vymeniť spoločnosť Jemella Ltd, jej servisný pracovník alebo riadne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Spoločnosť Jemella Ltd vymení výrobok zdarma, len ak je v záruke.

### **Aby ste obmedzili riziko zásahu elektrickým prúdom:**

1. Nepoužívajte výrobok, ak je sieťový kábel poškodený.
2. Neťahajte a nenapínajte sieťový kábel, neodpájajte výrobok zo siete ťahaním sieťového kábla, odpojte radšej sušič ghd vypnutím vypínača na zásuvke a vytiahnutím zástrčky.
3. So sušičom vlasov ghd nepoužívajte predlžovací kábel.
4. Sušič nepoužívajte pri teplotách pod 5 °C a nad 35 °C.
5. Sušič ghd držte za rukoväť; nedržte ho za plášť alebo nástavec, ktoré môžu byť horúce.
6. Dajte pozor, aby sa horúce plochy sušiča ghd nedostali do priameho kontaktu s pokožkou, najmä s očami, ušami, tvárou a krkom.
7. Nekladte sušič ghd na plochy citlivé na teplo a nič naň nekladte počas používania alebo tesne po ňom.

**DÔLEŽITÉ:** Tento sušič vlasov ghd je navrhnutý na 120/220 – 240 V. Nepoužívajte so žiadnym iným napájaním než je stanovené na výkonovom štítku.

Vždy skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá napätiu predpísanému pre sušič ghd.

1. Nepoužívajte tento výrobok s napäťovým meničom alebo iným zariadením navrhnutým na konverziu elektrického prúdu na 240 V z iného zdroja.
2. Vždy dávajte pozory, aby bol výrobok zapojený do riadne uzemnenej siete. Výrobok ghd je elektrickým spotrebičom triedy II.
3. Akákoľvek chyba pri zapájaní sušiča vlasov ghd môže spôsobiť nenahraditeľnú škodu, ktorú nepokrýva záruka.

výstraha: chráňte pred kontaktom s vodou

1. Neskladujte v blízkosti vody.
2. Neponárajte a neoplachujte pod tečúcou vodou, a to ani pri čistení.
3. Nesnažte sa vybrať výrobok, ak padne do vody.
4. Nenechávajte v dosahu detí.

Sušič vlasov ghd vyťahnite zo zásuvky:

1. Pred čistením a údržbou.
2. Ak nefunguje správne.
3. Hneď po jeho použití.
4. Keď vychádzate z miestnosti, aj keď len na chvíľku.

Sušič vlasov ghd je vybavený bezpečnostným vypínačom v prípade prehriatia. V prípade prehriatia (napríklad ak sa zablokuje filter) sa ohrievač sušiča automaticky zastaví

Ak sa sušič ghd poškodil alebo nefunguje správne, ihneď ho prestaňte používať a obráťte sa na ghd (Jemella Ltd) (pozrite kontaktné údaje).

Sušič vlasov ghd môžu opraviť len odborníci ghd so špeciálnymi nástrojmi.

**UPOZORNENIE:** Nedodržanie týchto bezpečnostných pokynov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo iné zranenia!

## Nastavenie napätia

Ghd flight je vybavený prepínačom napätia umiestnenom na rukoväti. Na nastavenie požadovaného vstupného napätia 120V alebo 140V na prepínači použite napríklad malú mincu. Poznámka: Pred použitím sa uistite, že je prepínač napätia nastavený správne. Neprepínajte napätie, pokiaľ je prístroj v prevádzke. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovanú osobu.

## **Používanie**

1. Po umytí si vlasy dôkladne utrite uterákom.
2. Nadbytočná voda z vlasov alebo z akéhokolvek iného zdroja nesmie prísť do kontaktu so sušičom ghd.
3. Pri rýchlejšom sušení používajte sušič vlasov ghd bez nástavca.
4. Nikdy nezakrývajte vyfukovací ani nasávací otvor.
5. K nastaveniu rýchlosti a teploty použite prepínač na rukoväti.
6. Pri sušení alebo úprave účesu dbajte, aby vlasy neprekryli vstupný vzduchový filter na zadnej strane sušiča ani s ním neprišli do kontaktu.

## **Skladovanie**

1. Pred odložením vždy nechajte sušič ghd vychladnúť.
- Po vychladnutí sušiča ghd zložte sieťový kábel presne tak, ako bol zložený pri dodaní výrobku v balení. Neomotávajte kábel okolo sušiča ghd, pretože by to mohlo napnúť kábel a spôsobiť jeho predčasné poškodenie.

## **Nefunkčnosť**

V ojedinelých prípadoch, ak by váš výrobok ghd nefungoval správne, skontrolujte, či je zapnutý a sieť riadne funguje.

V prípade pochybností alebo ak potrebujete viac informácií, navštívte sekciu venovanú pomoci na internetovej stránke [ghdhair.com](http://ghdhair.com) alebo sa obráťte na autorizovaného predajcu.

záruka výrobcu

Všetky elektrické výrobky značky ghd sa pred opustením výrobného závodu individuálne testujú. Ak by však v ojedinelých prípadoch výrobok prestal fungovať z dôvodu zlého spracovania alebo materiálu, spoločnosť ghd podľa vlastného uváženia zdarma opraví alebo vymení výrobok za rovnaký alebo ekvivalentný výrobok do jedného roku od dátumu zakúpenia.

Vymenený výrobok preberá zostávajúcu záruku pôvodného výrobku alebo záruku na 180 dní, pričom ktorákoľvek z týchto možností vám predĺži platnosť záruky. Pri výmene výrobku sa akýkoľvek náhradný diel stáva vaším majetkom a vymenené diely sa stávajú majetkom ghd.

Ak si chcete uplatniť záruku, navštívte internetovú stránku [ghd.com/returns](http://ghd.com/returns) a postupujte podľa uvedených pokynov. Pri akomkoľvek vrátenom výrobku nezabudnite priložiť doklad o kúpe. Doklad o kúpe si preto starostlivo uschovajte.

Táto záruka sa vzťahuje len na originálne výrobky značky ghd zakúpené od autorizovaných predajcov ghd a nevzťahuje sa na výrobky opravované inou osobou než zamestnancami alebo zástupcami ghd. Upozorňujeme, že táto záruka môže prestať platiť, ak sa zmažú, poškodia alebo upravia sériové alebo identifikačné čísla. Toto nemá vplyv na vaše zákonné práva.

### **Záruka nekryje:**

1. Poškodenie spôsobené nesprávnym alebo násilným používaním.
2. Poškodenie spôsobené nedodržiavaním tohto návodu na použitie.
3. Poškodenie spôsobené pripojením tohto výrobku do nesprávneho napätia.
4. Poškodenie spôsobené pripojením príslušenstva (napr. nástavcov, difuzérov atď.) od iných výrobcov.
5. Drobné poškodenia, ktoré výrazne neovplyvňujú hodnotu sušiča alebo jeho výkon.
6. Bežné opotrebovanie.

recyklovanie a likvidácia

Tento elektrický spotrebič je klasifikovaný ako „elektrické alebo elektronické zariadenie“ a po vypršaní jeho životnosti nesmie sa vyhadzovať do komunálneho alebo komerčného odpadu.

Ak už nepotrebuje tento výrobok ghd, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi miestnych orgánov týkajúcimi sa recyklovania. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov.

Len pre Veľkú Britániu/EÚ

Tento elektrický spotrebič sa má likvidovať v súlade so smernicou OEEZ (o odpade z elektrických a elektronických zariadení 2002/96/ES), podľa ktorej sa spotrebiče recyklujú tými

najlepšími metódami a spôsobmi s cieľom minimalizovať akékoľvek ohrozenie životného prostredia. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov alebo predajcu, u ktorého ste spotrebič kúpili.

zhoda výrobku

Všetky elektrické spotrebiče od Jemella Ltd podliehajú nezávislým testom zhody pod dozorom vnútroštátnych orgánov a orgánov stanovených EÚ. Všetky naše výrobky vyhovujú norme BS EN 60335-2-23 a majú značenie CE. Iné povolenia zahŕňajú Austráliu/Nový Zéland a Južnú Afriku.

## **Salon Professional, s.r.o.**

Autorizovaný distribútor značky ghd pre Českú republiku a Slovensko

Pod Bání 8, Praha 8

Česká republika

[www.salonpro.cz](http://www.salonpro.cz)

© Jemella Group Limited 2016.

Navrhnuté v Cambridge, Spojené kráľovstvá.

Vyrobené v Číne.

Modelové číslo ghd flight 2.0



gd